

www.BibleForChildren.org

San Mateo 8



Dá tá n̄i ya'a on̄i kuu, dá n̄i sa io iin víko tánda'a ñoo Caná, ña nákaa chí kuendá Galilea, ta ñoó nákaa naná Jesús. Ta n̄i kana ta'ani na Jesús ña kían ko'on na víko ñoó xí'ín ta xíonoo xí'ín ná.



Ta tein ndéi na noo ió víko ñoó, kúú n̄i ndi'i vino, dá n̄i kaa naná Jesús xí'ín ná: –N̄i ndi'i va vino na. Dá n̄i kaa naná na xí'ín ta dánduu vino ñoó: –Koo ini ndo kee ndó ndi ndáa mií ña'a xíkà de'i noo ndo.



Dá n̄ kaa Jesús xí'ín ɬá dánduu ñóó:

–Kua'án ndo dákútí ndó k̄idi yuu káa xí'ín ɬakuií. Dá n̄ sa'an ra n̄ dákútí kwei raan xí'ín ɬakuií. N̄ ndi'i, dá n̄ kaa na xí'ín rá:

–Taó ndo cháá rá viti, ta kua'án ndo k̄i'o ndó ra noó ɬá ká'an víko yó'o. Dá n̄ x̄i'o ra ɬakuií ñóó noo ɬá ká'an víko ñóó.



Dá n̄i xirndodó rá takuĩ n̄i nduu vino ñoó, tído kọ ná'á
rá ndeí n̄i kee rá. Ta ná'á vá ẹ́ dánduu ñoó ña takuĩ
ñó'o ini k̄idi ñoó vá kúú rá.



Dá n̄ kana ɾá ká'an víko ñoó ɾaa kúú tonɔ ñoó, dá n̄
kaa ɾá xí'in ɾá: –Ndeí kúú mií vá noo ió víko, dinño'ó ka
xí'o ra vino va'a noó na n̄
kana ra, dá tá sa n̄ kuu
kua'a xí'i na, dá kásá'a ɾá
dánduu ɾá vino nóo. Tído
mií ní n̄ sa ne'e va'a ní
vino va'a yó'o, dá
dánduu ní ɾá nda
noo ndí'í –kaá ɾá.



Ña yó'o kúú ña ká'ano mií noó ni kee Jesús. Ta ñoo
noó ni kee naan naní Caná, ña nákaa
chí kuendá Galilea di'a. Ta
ki'o dión ni na'a na mií ná
ña ká'ano nda'o choon né'e
na, ta kúú ni kasá'a
kándéé cháá ka iní ñaá
ta xionoo
xí'in ná.



Tá n̄i saḡ Jesús ve'e Simón Pedro, ta kúú kándu'ụ x̄ido r̄a noḡ x̄íto kú'an kée kue'e dáa.



Dá n̄i k̄aḱo'on Jesús ndá'an, ta kúú n̄i ya'a va ña dáa'an.
Ta kúú n̄i ndaḱoán n̄i kaśá'á kenduuan ña'a keí ná.



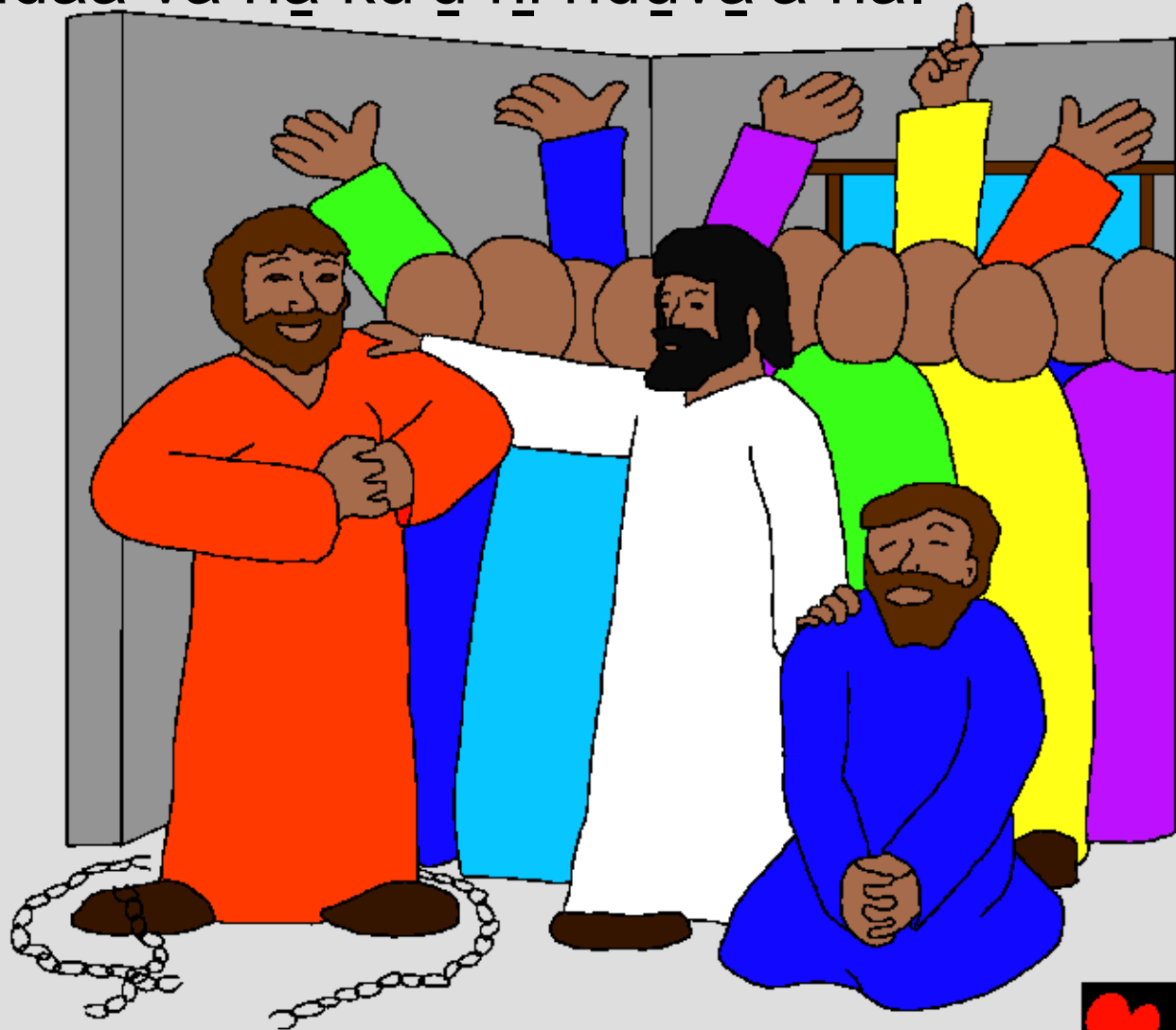
Sa ni keta va ndindii, ta sa kua'an kuaa va kuu daa
noo, da ndaka nyuu ndidaa na ku'u xin na no'o
espíritu kini ni kasaa
na noo Jesús. Sa'a
noo ni chiti ye'e
ve'e noo ni nataka
ndidaa na noo noo.



Ta kúú kuá'á nda'o ñayuu ndó'o iin rá iin kue'e ñi nduva'a na, ta kuá'á nda'o espíritu kini ñi taó ná. Ta ko sónó vá ná ña ka'an espíritu kini ñoó, chī ná'á vá ñá ndá yoo kúú ná.



Ta ndidaá kúú ñayuu ñoó ñi ndi'i ini dáko'on ndá'a ná
Jesús, chí xí'in ndée kómí ná, kándée ná nduva'a na
na kú'u. Ta kúú ndidaá vá na kú'u ñi nduva'a na.



Dá n̄i k̄asáa dao k̄a ñ̄ayuu x̄í'ín iin t̄aa n̄i
n̄atií sa'a, ta ȳí'i ñ̄aa komi t̄aa n̄i k̄asáa r̄a.



Tído kọ ní kúu ta'on kú'u ra xí'ín ẹ̀
kú'ụ ñoó ini ve'e noo nákaa Jesús, ẹ̀
kua'á nda'o ñayuu ñó'o. Sa'á ñoó ẹ̀
da'kaa ñaá rá di'ni vé'e. Dá ẹ̀
sonó rá iin yá'í. Dá ẹ̀ kuu ẹ̀
danóo ra xito kánóo
ẹ̀ kú'ụ ñoó ini
ve'e noo ío
Jesús.



Tá n̄i xini Jesús ña kándéé ini ñaá rá, dá n̄i kaa na xí'ín
ta kọ kúú kaka ñoó:

–De'e ló'ọ, sa n̄i ndoo
va kuachón –kaá na.

–Ta ká'ín xí'ín yo'ó
viti. Ndakuin ndichi,
ta naki'in xiton, ta
kua'an nó'on ve'on.

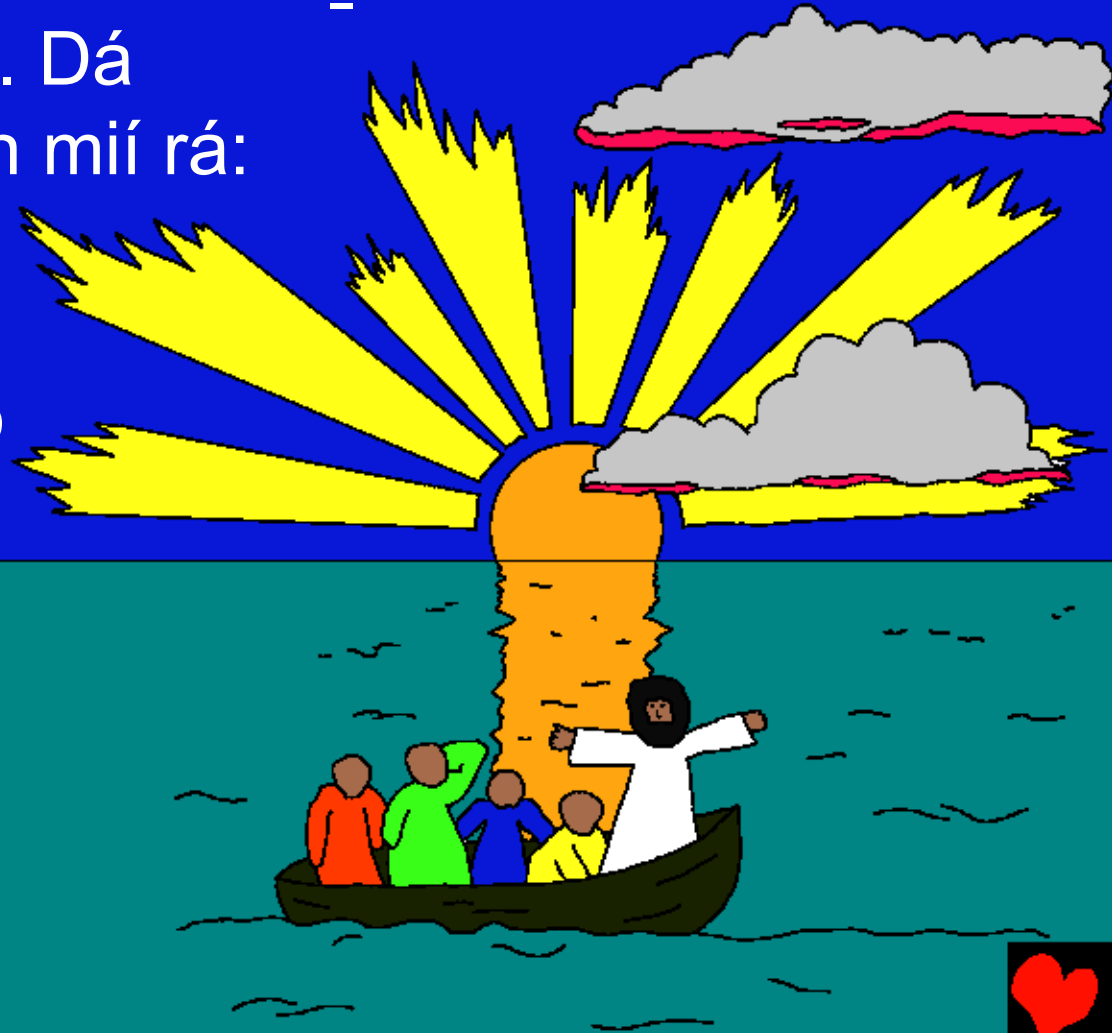


Dá n̄i kaa Jesús ini iin barco ko'õn n̄a xí'ín ndin ux̄i uȳ
tāa x̄ionoo xí'ín ná. Tein yá'a na
kua'an n̄a noó taño'o ñoó, kúú
n̄i kaśá'á kána tach̄i déen.
Ta kúú n̄i kaśá'á ndákoo
noó taño'o, ta kokee rá
ini barco. Tído kídj̄i va
Jesús kándu'ũ ná.



Dá n̄i kaa Jesús xí'ín rá: –¿Ndiva'a yu'ú téi ndo? ¿Á k̄o kándéé ta'on ini ndo yu'ü? Dá n̄i ndak̄oo na. Dá n̄i sa'anda n̄a choon noó tach̄i xí'ín taño'o ñoó. Kúú n̄i kutádj̄i vá rá xí'ín tach̄i ñoó. Kúú n̄i naá vá iní tāa xionoo xí'ín ná ñoó. Dá n̄i kasá'a ndátó'ón tá'an mií rá: –¿Ndá yoo ví kúú n̄a yó'o, chí nda tach̄i xí'ín nda taño'o seídó'o choon sa'ándá n̄a?

–kaá r̄a.



'Chị sạ'á ñạ kú'ụ ndạ'o ini Ndios sạ'á
ñayuu ndéi iin níí kúú ñayuu, sạ'á ñọó
nị xị'o na iin tó'ón dịnị de'e na nị kasáa
nạ ñayuu yó'o, dá kíạn ndi ndáa mií vá
ñayuu ná kandeé ini ñaá, ni iin
kuụ tạ'ón ọ kuú nạ. Di'a koni
nạ kataki chíchí
ná.



Romanos 3:23

dá ch̄i ndidaá tá'an va na yá'a kée kuachi, sa'á ñoó
n̄i kuxíká ná noó ña vii kúú Ndios.

Romanos 6:23

Ch̄i ya'i ni'i yo sa'á ña kée yó kuachi kúú ña kánian kuu yo.
Tído ña va'a xí'o oon Ndios noo yo kúú ña ni'i yo ña kataki
chíchí yó sa'á ña kándéé iní yo Cristo Jesús,
na kúú sato'o yo.

Hebreos 9:27

N̄i ch̄ikaḡ ini Ndios ña kían kuu ndidaá ñayuu iin
tó'on ta'ándá, dá keyíko sa'a ná.



Efesios 2:8,9

Chị sa'á ña manị nị kee Ndios xí'ín ndó, sa'á ñoó nị dakáki na ndo'ó sa'á ña kándéé iní ndo Jesús. Ta ko ní dakáki na ndo xí'ín ndéé mií ndó, chị kían iin ña manị nị kee na xí'ín ndó, chị ko ní dakáki na ndo'ó sa'á ña kée ndó ña va'a, dá kían ni iin tó'ón ndó ná o chíndaya'i mií ndó.

Romanos 10:9,10

Chị tá nákonì ndo xí'ín yú'ụ ndo ña Jesús kúú sato'o noo ndidaá tá'an ña'a, ta kándísa ndó xí'ín ndino'o ini ndo ña nị danátaki ñaá Ndios, dá kían ni'ị ndo ña káki ndó. Dá chị sa'á ña ndino'o ini ndo kándísa ndó Jesús, sa'á ñoó kándoo vii ndo noo Ndios. Ta sa'á ña nákonì ndo ná xí'ín yú'ụ ndo, sa'á ñoó konì ndo káki ndó.



San Juan 3:16,17

'Chị sa'á ña kú'u nda'o ini Ndios sa'á ñayuu ndéi iin níi kúú ñayuu, sa'á ñoó ni x'i'o na iin tó'ón diñi de'e na ni kasáa na ñayuu yó'o, dá kían ndi ndáa mií vá ñayuu ná kandeé ini ñaá, ni iin kuu ta'ón o kúú na. Di'a koni na kataki chíchí ná. Dá chị kọ ní tánda'á Ndios de'e na kasáa na ñayuu yó'o ndaka na kuendá sa'á kuachi ñayuu. Di'a ni kasáa na, dá koni iin rá iin ñayuu ni'i ná ña káki na sa'á mií ná.

1 Juan 5:11-13

Ta ña yó'o kúú kuendá ni x'i'o Ndios noo yo, ña sa ni x'i'o na ña kataki chíchí yó, ta sava'a noo iin tó'ón de'e na ni'i yo ña kataki chíchí yó. Ta ndi ndáa ñayuu ni natiin Jesús, na kúú de'e Ndios, ini níó ná, noón kúú na kataki chíchí. Tído ndi ndáa na kọ ní xíin natiin ñaá, noón kúú ná o ní'i ta'on na ña kataki chíchí ná. Táai to'on yó'o kosaa noo ndo'ó, na kándisa de'e Ndios, dá kana'á ndó ña sa kómí ndó ña kataki chíchí ndó.



San Mateo 8-9; San Marcos 1-2, 4;
San Lucas 4, 8; San Juan 2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Byron Unger, Lazarus,
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter, Sarah S.

Mixtec, Tezoatlán NT (mxb) © 2006,
Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/MXBMVR/MAT/1>

©2025 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

